

## EISENBAHN-SET BAUSTELLE

DE AT CH

### EISENBAHN-SET BAUSTELLE

Gebrauchsanweisung

FR CH

### SET DE CHEMIN DE FER – CHANTIER

Notice d'utilisation

IT CH

### SET GIOCO PISTA "CANTIERE"

Istruzioni d'uso

GB

### CONSTRUCTION SITE TRAIN SET

Instructions for use



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH  
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



07/2020  
Delta-Sport-Nr.: HE-7888

06.26.2020 / PM 12:24

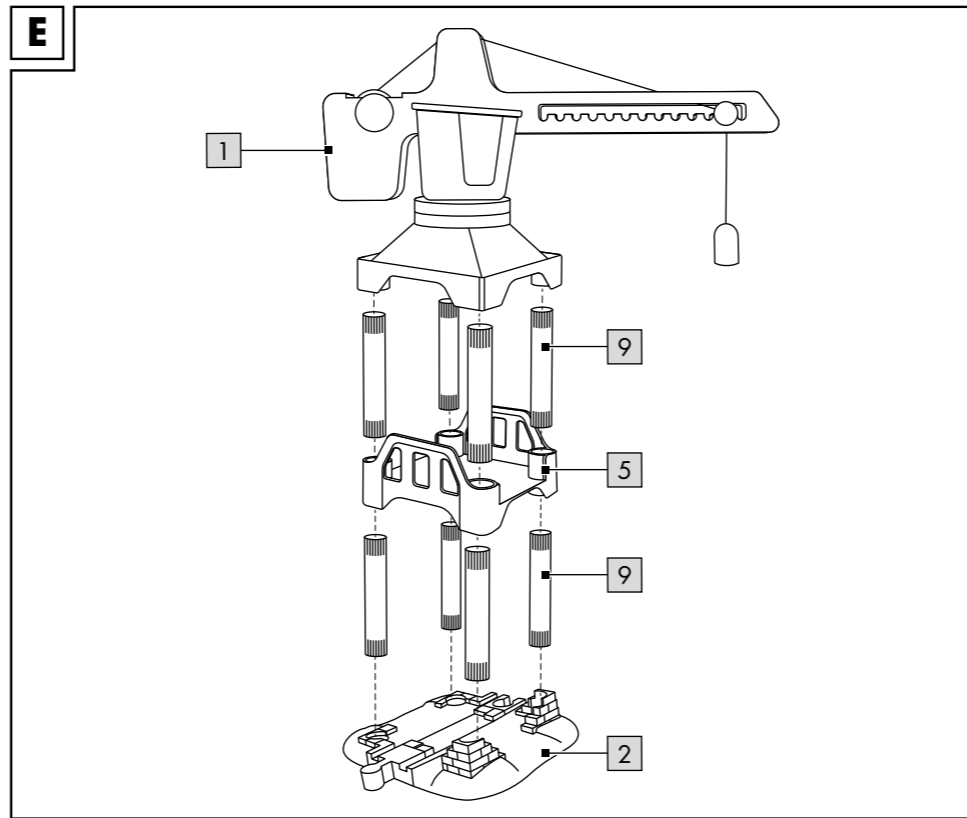
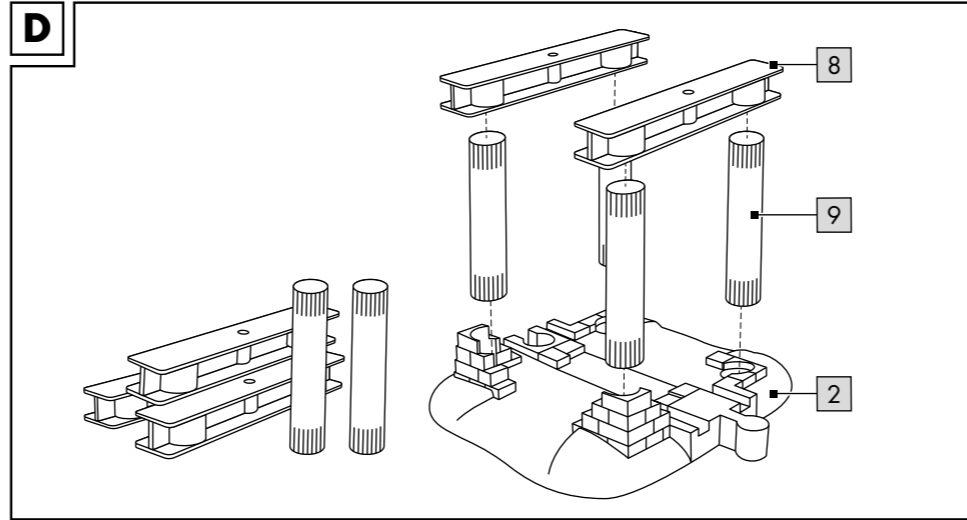
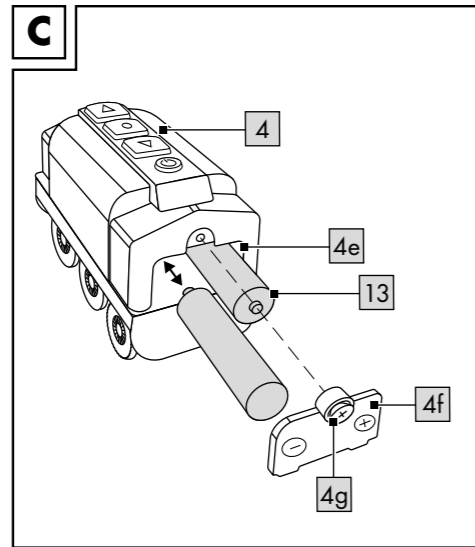
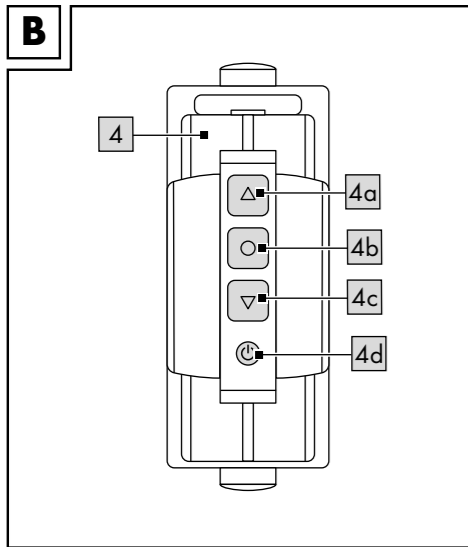
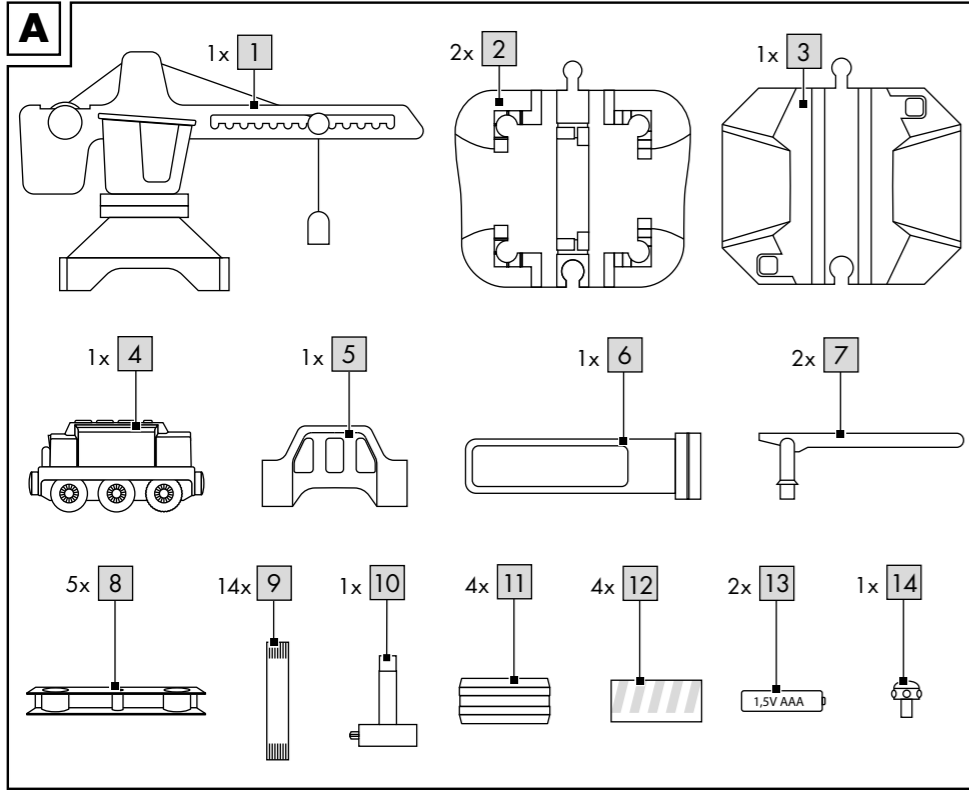
IAN 337929\_2001

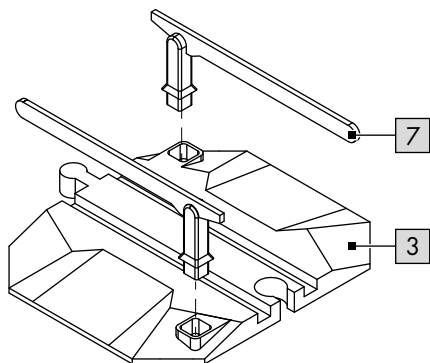
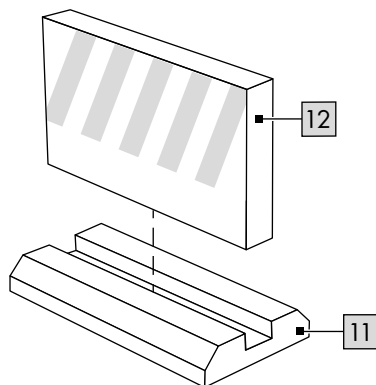
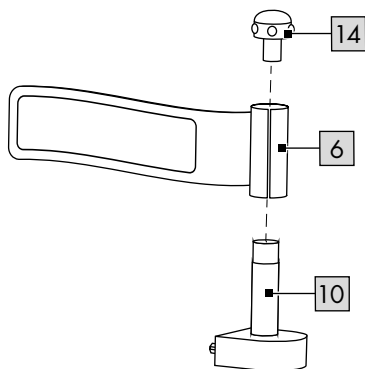
AT CH

IAN 337929\_2001

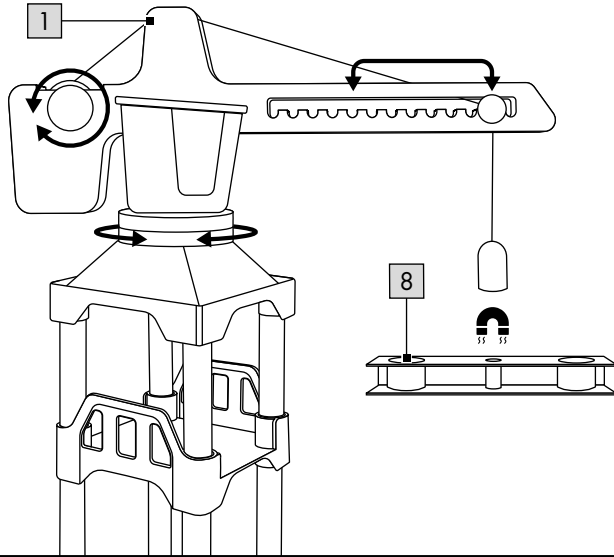
DE AT CH  
FR IT GB

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	07
FR/CH	Consignes d'utilisation et de sécurité	Page	11
IT/CH	Istruzioni d'uso e indicazioni di sicurezza	Pagina	16
GB	Usage and safety information	Page	20



**F****G****H**

I



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.


## Lieferumfang

- 1 x Kran, 11-teilig:
  - 1 x Kran (1)
  - 1 x Zwischenebene (5)
  - 8 x Stab (9)
  - 1 x Bodenplatte (2)
- 1 x Baustellengerüst, 12-teilig:
  - 1 x Bodenplatte (2)
  - 5 x Querstrebe (8)
  - 6 x Stab (9)
- 1 x Bahnübergang, 3-teilig:
  - 1 x Bahnübergang (3)
  - 2 x Schranke (7)
- 1 x Schienenführung, 3-teilig (6, 10, 14)
- 4 x Straßensperre, 2-teilig (11, 12)
- 1 x Lokomotive, elektrisch (4)
- 2 x Batterie (1,5V  LR03, AAA) (13)
- 33 x Schienenstück
- 1 x Kipp-LKW
- 1 x Kranfahrzeug
- 1 x Walzenfahrzeug
- 1 x Radlader
- 2 x Anhänger
- 4 x Figur
- 3 x Verkehrsschild
- 2 x Schuttberg
- 8 x Pylon
- 1 x Presslufthammer
- 1 x Übersicht Aufbauvarianten
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Energieversorgung Batterie:

1,5V  LR03, AAA

 Symbol für Gleichspannung



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
07/2020

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.

## Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel (Trockenmittel) sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Trockenmittel enthält calcium chloride (CAS 10043-52-4). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Dieser Artikel enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können schwerwiegende Verletzungen herbeiführen! Sollte ein Magnet verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Der Artikel wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie den Artikel unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie ihn.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp: LR03.

## Batterien



### Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerschwinglich auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.



### Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.

- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

## Batterien einsetzen/ auswechseln (Abb. C)

### ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Setzen Sie vor der ersten Verwendung des Artikels die beiliegenden Batterien ein.

### Batterien einsetzen

1. Lösen Sie mithilfe eines passenden Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) die Schraube (4g) des Batteriefachdeckels (4f) auf der Rückseite der Lokomotive (4).
2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (4f) und legen Sie zwei Batterien (13) vorsichtig in das Batteriefach (4e) ein. Die Batterien müssen sich komplett im Batteriefach befinden.

**Hinweis:** Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

3. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (4f) an der Rückseite der Lokomotive wieder fest.

### Batterien auswechseln

Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, wechseln Sie diese, wie beim Einsetzen beschrieben, aus. Entnehmen Sie vor dem Einsetzen der neuen Batterien die im Artikel liegenden Batterien.

**Hinweis:** Schalten Sie den Artikel aus, bevor Sie die Batterien auswechseln.

## Aufbau

Beachten Sie für den Aufbau des Artikels die Einzelschritte, wie in Abb. D - H dargestellt.

## Aufbauvarianten

Aufbauvarianten finden Sie in der beiliegenden Übersicht.

**Hinweis:** Bei Aufbauvarianten mit vielen aufeinanderfolgenden Kurventeilen können die Fahrzeuge eventuell entgleisen!

Die Schienen vor dem ersten Gebrauch mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen!

## Lokomotive aktivieren und deaktivieren (Abb. B)

1. Drücken Sie die Taste (4d) auf der Lokomotive (4), um sie einzuschalten.
2. Drücken Sie auf die vordere Taste (4a), um das Vorwärtsfahren zu aktivieren.
3. Drücken Sie auf die mittlere Taste (4b), um die Lokomotive zu stoppen.
4. Drücken Sie auf die hintere Taste (4c), um das Rückwärtsfahren zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste (4d) auf der Lokomotive (4), um sie auszuschalten.

**Achtung!** Die Lokomotive ist nicht für das Rückwärtsfahren auf Brücken oder Steigungen entwickelt worden.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

Achtung: Die Schienen sollten vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden!

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Werfen Sie Ihren Artikel, wenn er ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie ihn einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder den Artikel über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 337929\_2001

**DE** Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



Félicitations !


Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**


Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Éléments livrés


- 1 grue, 11 pièces :
  - 1 grue (1)
  - 1 pallier intermédiaire (5)
  - 8 tige (9)
  - 1 socle (2)
- 1 échafaudage, 12 pièces :
  - 1 socle (2)
  - 5 traverse (8)
  - 6 tige (9)
- 1 passage à niveau, 3 pièces :
  - 1 passage à niveau (3)
  - 2 barrière (7)
- 1 guidage de rail, 3 pièces (6, 10, 14)
- 4 barrage routier, 2 pièces (11, 12)
- 1 locomotive électrique (4)
- 2 pile (1,5V  LR03, AAA) (13)
- 33 tronçon de rail
  - 1 camion à benne
  - 1 porte-grue
  - 1 véhicule à rouleau
  - 1 chargeuse sur roues
- 2 remorque
- 4 figurine
- 3 panneau de circulation
- 2 tas de gravats
- 8 pylône
- 1 marteau pneumatique
- 1 aperçu des variantes de montage
- 1 notice d'utilisation

## Données techniques

Alimentation Pile :

1,5V  LR03, AAA

 Symbole de tension continue

 Date de fabrication (Mois/Année) :  
07/2020

## Utilisation conforme

Cet article est un jouet pour les enfants à partir de 3 ans destiné à un usage privé.

### **Consignes de sécurité**

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Attention. Les matériaux d'emballage/ de fixation et le sac « SUPER-DRY » (agent déshydratant) ne font pas partie intégrante de l'article et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit remis aux enfants pour jouer.
- Attention. L'agent déshydratant contient du calcium chlorure (CAS 10043-52-4). Tenir hors de portée des enfants.
- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que l'article ne présente aucun dommage ni signe d'usure. L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !
- Cet article contient des petits aimants. Les aimants avalés peuvent occasionner des blessures graves ! Si un aimant a été avalé, consultez immédiatement un médecin. Cet article a été fabriqué avec le plus grand soin ; cependant s'il arrivait qu'il soit endommagé, retirez-le immédiatement de la portée des enfants et éliminez-le.
- N'utiliser que le type de pile suivant : LR03.

## Piles

### **Consignes pour les piles !**

- Retirer les piles lorsqu'elles sont usagées ou en cas de non-utilisation prolongée de l'article.
- Ne pas utiliser des piles de type ou de marque différent, des piles neuves et usagées en même temps ou des piles dont la capacité est différente car celles-ci fuient et peuvent causer des dommages.
- Respecter la polarité (+/-) lors de l'insertion.
- Remplacer toutes les piles en même temps et éliminer les piles usagées selon les directives en vigueur.
- Avertissement ! Les piles ne doivent être ni chargées ni réactivées par d'autres moyens. Elles ne doivent être ni démontées, ni jetées au feu ni court-circuitées.
- Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser des piles rechargeables !
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Nettoyer les contacts de la pile et de l'appareil si nécessaire et avant l'insertion.
- Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes (p. ex. radiateurs ou rayons directs du soleil). Il existe sinon un risque élevé de fuite.
- L'ingestion de piles peut être mortelle. Par conséquent, conserver les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, consulter immédiatement un médecin.

### **Danger !**

- Les piles abîmées ou qui fuient doivent être manipulées avec une extrême précaution et mises au rebut immédiatement selon les directives en vigueur. Porter alors des gants.
- En cas de contact avec de l'acide des piles, laver l'endroit atteint avec de l'eau et du savon. En cas de contact de l'acide de piles avec les yeux, les laver avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

## Insertion / remplacement des piles (fig. C)

**ATTENTION ! Respectez les instructions suivantes pour éviter les dommages mécaniques et électriques.**

Insérez les piles fournies avant d'utiliser le produit pour la première fois.

### Insertion des piles

1. À l'aide d'un tournevis approprié (non fourni), desserrez la vis (4g) du compartiment à piles (4f) sur le dessous de la locomotive (4).
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles (4f) et insérez avec précaution deux piles (13) dans le compartiment à pile (4e). Les piles doivent se trouver entièrement dans le compartiment à piles.

**Remarque :** Veillez à respecter les indications plus et moins de la pile en les insérant.

3. Revissez le couvercle du compartiment à piles (4f) sur le dessous de la locomotive.

### Remplacement des piles

Si les piles ne fonctionnent plus, remplacez-les comme décrit. Retirez les piles du produit avant d'insérer les nouvelles piles.

**Remarque :** Mettez le produit hors tension avant de remplacer les piles.

## Montage

Pour le montage de l'article, suivez les étapes comme indiqué sur les fig. D à H.

## Variantes de montage

Des variantes de montage sont présentées dans l'aperçu ci-joint.

**Remarque :** Dans les variantes de montage comportant de nombreux virages consécutifs, les véhicules risquent de dérailler !

Nettoyez les rails avec un chiffon humide avant la première utilisation !

## Activer et désactiver la locomotive (fig. B)

1. Appuyez sur le bouton (4d) de la locomotive (4) pour l'allumer.
2. Appuyez sur le bouton avant (4a) pour activer la marche avant.
3. Appuyez sur le bouton du milieu (4b) pour arrêter la locomotive.
4. Appuyez sur le bouton arrière (4c) pour activer la marche arrière.
5. Appuyez sur le bouton (4d) de la locomotive (4) pour l'éteindre.

**Attention !** La locomotive n'a pas été conçue pour rouler en marche arrière sur les ponts ou les pentes.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis séchez-le en l'essuyant.

Attention : veuillez nettoyer les rails avant la première utilisation !

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut



Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas votre article avec les ordures ménagères lorsqu'il ne vous est plus utile, mais jetez-le de façon appropriée. Vous

pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès des autorités compétentes de votre localité.

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements. Retournez les piles/batteries et/ou l'article à travers les possibilités de collecte offertes. Les matériaux d'emballage comme les sacs plastique ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Gardez le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.



Dommages environnementaux dus à l'élimination inappropriée des piles/batteries ! Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures

ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Jetez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets.

Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique/20 - 22 : papier et carton/80 - 98 : matériaux composites. L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France. Vous pouvez vous renseigner auprès des autorités locales ou municipales pour savoir comment vous débarrasser de l'article mis au rebut.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 337929\_2001

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!


Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.




**Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**


Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.


## Contenuto della confezione

- 1 x gru, composta da 11 pezzi:
  - 1 x gru (1)
  - 1 x piano intermedio (5)
  - 8 x asta (9)
  - 1 x piastra di fondo (2)
- 1 x impalcatura da cantiere, composta da 12 pezzi:
  - 1 x piastra di fondo (2)
  - 5 x traversa (8)
  - 6 x asta (9)
- 1 x passaggio a livello, composto da 3 pezzi:
  - 1 x passaggio a livello (3)
  - 2 x sbarra (7)
- 1 x guida per binari, composta da 3 pezzi (6, 10, 14)
- 4 x blocco stradale, composto da 2 pezzi (11, 12)
  - 1 x locomotiva, elettrica (4)
  - 2 x batteria (1,5V  LR03, AAA) (13)
- 33 x pezzo di binario
  - 1 x autocarro ribaltabile
  - 1 x veicolo con gru
  - 1 x rullo compressore
  - 1 x pala meccanica
  - 2 x rimorchio
  - 4 x figura
  - 3 x cartello stradale
  - 2 x cumulo di detriti
  - 8 x pilone
  - 1 x martello pneumatico
  - 1 x quadro delle varianti di montaggio
  - 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

Alimentazione di energia delle batterie:  
1,5V  LR03, AAA

 Simbolo di corrente continua

 Data di produzione (mese/anno):  
07/2020

## Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini da 3 anni in su.



## Avvertenze di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione/ dei fissaggi e del sacchetto "SUPER DRY" (essiccante) non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere tolti prima di affidare il prodotto ai bambini che ci giocheranno.
- Avvertenza. L'essiccante contiene calcium chloride (CAS 10043-52-4). Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Prima di ciascun utilizzo, verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Questo articolo contiene dei piccoli magneti. Se inghiottiti, i magneti possono provocare gravi lesioni! In caso di ingestione di un magnete, rivolgersi subito ad un medico. L'articolo è stato prodotto con la massima cura; tuttavia, se dovesse accadere che si verificano dei danni, togliere subito l'articolo ai bambini e smaltirlo.
- Utilizzare solo batterie di tipo: LR03.

## Batterie

### **Avvertenze sulle batterie!**

- Togliere le batterie una volta scariche oppure se non si utilizza l'articolo per lungo tempo.
- Non utilizzare batterie di tipo diverso o di marca diversa, né utilizzare assieme batterie nuove e scariche oppure batterie con capacità differente, poiché da esse potrebbe fuoriuscire del liquido e causare quindi dei danni.
- Quando si inseriscono le batterie, osservare la polarità (+/-).
- Sostituire contemporaneamente tutte le batterie e smaltire le batterie scariche nel rispetto delle normative.
- Attenzione! Le batterie non devono essere caricate né riattivate in altro modo, smontate, gettate nel fuoco oppure collegate in corto circuito.
- Conservare le batterie sempre fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare batterie ricaricabili!
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non possono essere condotte dai bambini non sorvegliati.
- Se necessario e prima di inserire le batterie, pulire i contatti delle batterie e delle apparecchiature.
- Non esporre le batterie a condizioni estreme (ad es. termosifoni o radiazione solare diretta). Altrimenti sussiste un pericolo maggiore che fuoriesca del liquido.
- Se inghiottite, le batterie possono causare la morte. Conservare quindi le batterie in un luogo non raggiungibile per i bambini piccoli. In caso di ingestione di una batteria è necessario sottoporsi subito a cure mediche.

### **Pericolo!**

- Maneggiare con estrema cautela una batteria danneggiata o dalla quale è fuoriuscito del liquido, e smaltirla come previsto dalle normative. Indossare dei guanti durante l'operazione.

- Se si dovesse venire a contatto con l'acido delle batterie, lavare la parte interessata con acqua e sapone. Se l'acido delle batterie dovesse venire a contatto con gli occhi, lavarli con acqua e affidarsi quanto prima a delle cure mediche!
- I morsetti di collegamento non devono essere collegati in corto circuito.

## **Inserire/sostituire le batterie (imm. C)**

### **AVVERTENZA! Osservare le seguenti indicazioni per evitare danni meccanici ed elettrici.**

Inserire le batterie in dotazione prima di utilizzare l'articolo per la prima volta.

### **Inserire le batterie**

1. Utilizzare un adeguato cacciavite a croce (non fornito in dotazione) per allentare la vite (4g) del coperchio del vano delle batterie (4f) sul lato posteriore della locomotiva (4).
2. Togliere il coperchio del vano delle batterie (4f) e inserire con cautela due batterie (13) nel vano (4e). Le batterie devono essere completamente inserite nel vano.

**Indicazione:** Fare attenzione alla polarità più/meno delle batterie e ad inserirle correttamente.

3. Riavvitare il coperchio del vano delle batterie (4f) sul lato posteriore della locomotiva.

### **Sostituire le batterie**

Se le batterie non dovessero più funzionare, sostituirle come descritto per il loro inserimento. Prima di inserire le nuove batterie, togliere le batterie dall'articolo.

**Indicazione:** Spegner l'articolo prima di sostituire le batterie.

## **Montaggio**

Per il montaggio dell'articolo osservare le singole fasi, come indicato nelle immagini D - H.

## Varianti di montaggio

Le varianti di montaggio sono raffigurate nel quadro in dotazione.

**Indicazione:** Nelle varianti di montaggio con molti elementi curvi uno dopo l'altro, i veicoli possono eventualmente deragliare!

Prima di utilizzare l'articolo per la prima volta, pulire i binari con un panno umido!

## Attivare e disattivare la locomotiva (imm. B)

1. Premere il tasto (4d) sulla locomotiva (4) per accenderla.
2. Premere il tasto anteriore (4a) per attivare la marcia in avanti.
3. Premere il tasto centrale (4b) per fermare la locomotiva.
4. Premere il tasto posteriore (4c) per attivare la marcia all'indietro.
5. Premere il tasto (4d) sulla locomotiva (4) per spegnerla.

**Avvertenza!** Il locomotiva non è stato sviluppato per procedere in retromarcia su ponti o salite.

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente senza batterie in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

Attenzione: i binari vanno puliti prima di utilizzarli per la prima volta!

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento



Una volta che l'articolo diventa inutilizzabile, non gettarlo nei rifiuti domestici, ma smaltirlo correttamente nel pieno rispetto dell'ambiente. È possibile ottenere informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso l'ufficio amministrativo competente.

Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità alla direttiva 2006/66/CE e successive modifiche. Restituire le batterie e/o l'articolo attraverso i centri di raccolta offerti. I materiali di imballaggio, ad es. i sacchetti, non devono giungere nelle mani dei bambini. Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.



Danni ambientali dovuti a un errato smaltimento delle batterie! Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, restituire le batterie usate in un punto di raccolta comunale.



Smaltire l'articolo e il materiale di imballaggio nel pieno rispetto dell'ambiente.



Si noti la marcatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materiali plastici/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.

L'articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo per la Francia. Per informazioni su come smaltire l'articolo non più utilizzabile, rivolgersi alle autorità locali o comunali.



## **Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza**

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate.

Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 337929\_2001

**CH** Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)


Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Delivery contents


- 1 x crane, 11-part:
  - 1 x crane (1)
  - 1 x intermediate level (5)
  - 8 x rod (9)
  - 1 x base plate (2)
- 1 x scaffold, 12-part:
  - 1 x base plate (2)
  - 5 x cross brace (8)
  - 6 x rod (9)
- 1 x railway crossing, 3-part:
  - 1 x railway crossing (3)
  - 2 x barrier (7)
- 1 x rail guide, 3-part (6, 10, 14)
- 4 x road block, 2-part (11, 12)
- 1 x locomotive, electric (4)
- 2 x battery (1.5V  LR03, AAA) (13)
- 33 x rail section
- 1 x tipper lorry
- 1 x crane truck
- 1 x roller
- 1 x wheel loader
- 2 x train carriage
- 4 x figurine
- 3 x wheel loader
- 2 x slag heap
- 8 x traffic cone
- 1 x pneumatic hammer
- 1 x overview of assembly options
- 1 x instructions for use

## Technical data

Power supply battery:

1.5V  LR03, AAA

 Symbol for DC voltage

 Date of manufacture (month/year):  
07/2020

## Intended use

This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.

## Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Children may play with this product only under adult supervision.
- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the 'SUPER DRY' pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!
- This product includes small magnets. Swallowing a magnet can lead to serious injury! If a magnet is swallowed see a doctor immediately. This product is manufactured with great care but if damage does happen to occur, take it away from children without delay and dispose of it.
- Only use LR03 batteries.

## Battery

### Warnings on batteries!

- Remove the batteries if they are empty or if the product is not going to be used for an extended period.
- Do not use different battery types or brands, new and used batteries in combination, or batteries with different capacities, as they leak and can thus cause damage.
- Observe the polarity (+/-) when inserting batteries.
- Change all batteries at the same time and dispose of the old batteries properly.
- Warning! Batteries may not be charged or reactivated in any way. They may not be dismantled, thrown into fire, or short-circuited.
- Always keep batteries out of the reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- The cleaning and user-maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Clean the batteries and the device contacts as necessary and before inserting the batteries.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leaks.
- Batteries can endanger life if swallowed. Keep batteries out of the reach of small children for this reason. Seek medical help immediately if a battery is swallowed.

### Danger!

- Handle a damaged or leaking battery with extreme care and dispose of it properly and immediately. Wear gloves to handle the battery.
- If you come into contact with battery acid then wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye rinse it out with water and seek medical help immediately!
- Do not short-circuit the terminals.

## Inserting/replacing batteries (fig. C)

**WARNING!** Follow the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

Insert the batteries included before first using the product.

### Inserting batteries

1. Using a suitable screwdriver (not supplied) loosen the screw (4g) on the battery compartment lid (4f) on the back of the locomotive (4).
2. Remove the lid (4f) and carefully place two batteries (13) in the battery holder (4e). The batteries must be fully seated in the battery compartment.

**Note:** Pay attention to the plus/minus polarity of the batteries and their correct installation.

3. Screw back the lid (4f) tightly onto the back of the locomotive.

### Replacing batteries

If the batteries stop working, replace them using the same process as described for inserting them. Remove the batteries already in the product before inserting the new batteries.

**Note:** Switch the product off before replacing the batteries.

## Assembly

In order to assemble the product follow the individual steps as shown in figures D - H.

## Assembly options

You will find options for assembly in the enclosed overview.

**Note:** In the case of assembly options with many consecutive curved sections the vehicles could derail!

Clean the rails with a damp cloth before first use!

## Activating and deactivating the locomotive (fig. B)

1. Press the button (4d) on the locomotive (4) to switch it on.
2. Press the front button (4a) to activate forward motion.
3. Press the middle button (4b) to stop the locomotive.
4. Press the rear button (4c) to activate backward motion.
5. Press the button (4d) on the locomotive (4) to switch it off.

**Warning!** The locomotive has not been designed to move backwards on bridges or inclines.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries, and at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

Attention: the rails should be cleaned before using them for the first time!

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specialty disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.



Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and cardboard/80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 337929\_2001

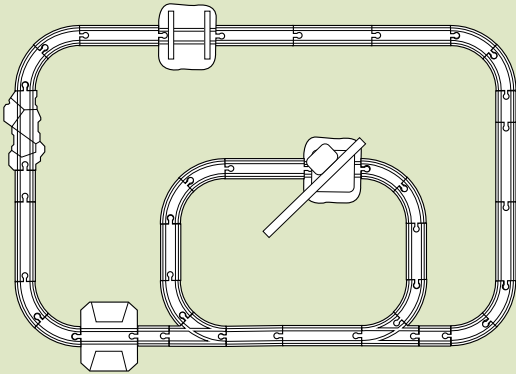
 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)





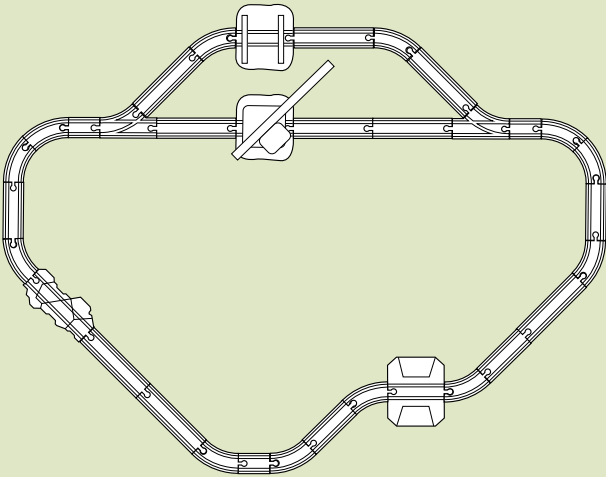
**IAN 337929\_2001**

**1**



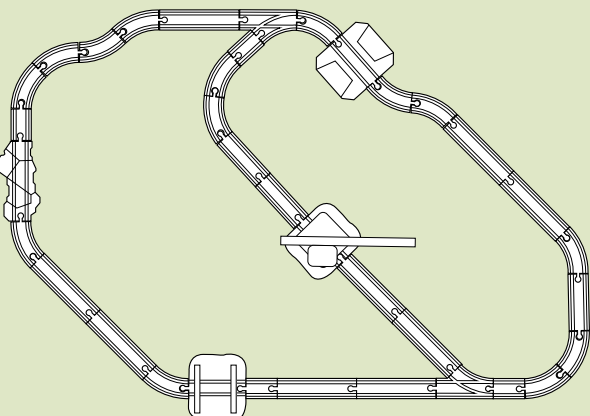
- |    |     |    |    |
|----|-----|----|----|
| 1x | 14x | 1x | 1x |
| 9x | 1x  | 1x |    |
| 3x | 1x  |    |    |
| 4x |     |    |    |

**2**



- |    |     |    |    |
|----|-----|----|----|
| 1x | 12x | 1x | 1x |
| 9x | 1x  | 1x |    |
| 3x | 1x  |    |    |
| 3x |     |    |    |

**3**



- |    |     |    |    |
|----|-----|----|----|
| 1x | 14x | 1x | 1x |
| 9x | 1x  | 1x |    |
| 2x | 1x  |    |    |
| 4x |     |    |    |